

Este año presentará en Beijing la traducción de su exitoso libro **Los Amantes de Estocolmo**

Publican en China novela de Roberto Ampuero

► El escritor chileno residente en Iowa City acaba de firmar contrato con una editorial de ese país. En el curso de 2005 su novela sobre los celos -contratada también en Francia- saldrá a la venta en chino.

ANDRÉS GÓMEZ BRAVO

Roberto Ampuero ha logrado lo que muy pocos escritores chilenos consiguen: una carrera internacional. En diciembre estuvo en Buenos Aires presentando su novela *Los Amantes de Estocolmo* y en los próximos meses viajará a Francia,



FICHA

- *Los Amantes de Estocolmo*, de Roberto Ampuero.
- La historia de un escritor que sospecha de la fidelidad de su esposa.
- 342 págs. 2003
- Editorial Planeta. \$ 9.900

Italia y Grecia para lanzar títulos de su saga sobre el detective Cayetano Brulé. A ese itinerario suma ahora otra estación, más distante aún: Beijing.

El novelista residente en Iowa City acaba de firmar contrato con la editorial Shuiliang, con sede en la capital de China Popular, para la publicación de *Los Amantes de Estocolmo*. Según informa su agente, el italiano Piergiorgio Niccolazzi, el sello es uno de los más prestigiosos de ese país. Editor de una serie sobre los Premios Nobel de Literatura, el presidente de la compañía, Liu Shuiliang, recibió en 2004 el Borden Publishing Prize, el galardón más importante reservado a la industria editorial.

Los Amantes de Estocolmo fue la novela más vendida en Chile durante 2003, con 30 mil copias, y el año pasado fue lanzada en toda Latinoamérica.

"No es cualquier cosa que una novela, las más leídas en Chile el 2003, sea capaz de saltar distancias geográficas y culturales tan enormes", dice Ampuero, sin disimular su orgullo. "Siento una gran curiosidad por conocer las reacciones de los lectores chinos y estaré en el lanzamiento en Beijing, eso no me



CUENTO CHINO. Ampuero dice sentir "una gran curiosidad por la reacción de los lectores chinos" ante su novela.

lo piendo", agrega.

Los Amantes ya ha sido presentada, además, en México y Miami, y fue contratada por la editorial francesa 10/18. Esa última adquirió toda la obra de Ampuero y creó la serie Cayetano Brulé, donde han aparecido *¿Quién Mató a Cristian Kustermann?*, *Boleros en La Habana* y *El Alemán de Atacama*.

En Italia sus libros han seguido un camino similar a través del sello

Garzanti. A partir de este año comienza la publicación en Grecia con *Cita en el Azul Profundo*, publicado asimismo en Portugal.

Pero no es todo: "Estamos negociando también los derechos de las novelas de Cayetano Brulé para Corea y Japón", reporta. Y la cartera de clientes podría aumentar con Noruega, Suecia, Polonia, Rusia y Brasil, añade el escritor que sólo en Chile ha vendido 200 mil libros.

Publican en China novela de Roberto Ampuero [artículo] Andrés Gómez Bravo

Libros y documentos

AUTORÍA

Gómez, Andrés

FECHA DE PUBLICACIÓN

2005

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Publican en China novela de Roberto Ampuero [artículo] Andrés Gómez Bravo. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile